

Questions au Feuilleton

ACDI—LES MONTANTS VERSÉS À LA CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE, DE 1973 À 1975

Question n° 1944—M. Reynolds:

1. Quelle somme l'ACDI a-t-elle consacrée à la Corporation commerciale canadienne, au cours des années financières 1973-1974 et 1974-1975?

2. A qui les contrats ont-ils été attribués et pour quels biens et services les achats ont-ils été faits?

M. Herb Breau (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures): 1. La somme que l'ACDI a consacrée à la Corporation commerciale canadienne est la suivante: 1973-74, \$55,625,265.71; 1974-75, \$69,569,999.03.

2. L'analyse requise pour obtenir cette information demanderait un temps, une main-d'œuvre et des ressources financières excessifs.

LE RAPPORT DE LA COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE SUR LE STATUT DE LA FEMME

Question n° 2108—M. Kaplan:

1. Comment Information Canada a-t-il fixé à \$4.95, le Rapport de la Commission royale d'enquête sur le Statut de la femme au Canada?

2. Combien d'exemplaires Information Canada s'attend-il de vendre à ce prix?

3. A-t-on fait une étude comparée du prix et, dans l'affirmative, la demande aurait-elle été plus forte à \$2.50 l'exemplaire et combien d'argent aurait-on pu économiser en augmentant le tirage?

	Construction \$	Entretien \$
a) Colombie-Britannique	4,664,298	7,227,721
b) Alberta	6,027,251	9,178,095
c) Saskatchewan	290,763	2,120,055
d) Manitoba	1,744,089	2,334,068
e) Ontario	7,924,030	24,158,615
f) Québec	17,411,686	12,519,880
g) Île-du-Prince-Édouard	91,775	1,857,916
h) Nouvelle-Écosse	3,336,041	8,245,749
i) Nouveau-Brunswick	727,024	4,016,821
j) Terre-Neuve	392,420	351,649
Total	42,609,277	72,010,569

LE BUDGET DE RADIO-CANADA

Question n° 2216—M. Clark (Rocky Mountain):

Quelles sections de Radio-Canada ont dépensé ou dépassé leur budget annuel, avant la fin de l'année financière se terminant le 31 mars 1975 et, dans chaque cas, a) quand le budget a-t-il été dépensé, b) à combien s'élevaient les dépenses excédentaires le 31 mars 1975?

L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État): La Société Radio-Canada me transmet les renseignements suivants: On ne demande pas habituellement à la Société Radio-Canada de divulguer ce genre de détails sur sa gestion et son administration internes.

* * *
QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

MINISTÈRE DU SOLICITEUR GÉNÉRAL—LES FRAIS DE DÉPLACEMENT

Question n° 708—M. Stevens:

1. Pour chacune des années financières terminées le 31 mars 1972, 1973 et 1974 et pour la période de six mois terminée le 30 septembre 1974, quelle somme d'argent globale le ministre du Solliciteur général a-t-il dépensée pour les voyages à l'étranger a) du ministre et du personnel de son cabinet, b) du personnel du Ministère, c) du personnel des conseils, des commissions, des tribunaux, des agences de la Couronne ou d'autres agences du même genre, relevant du ministre, d)

[M. Faulkner.]

L'hon. John C. Munro (ministre du Travail): En ce qui concerne Information Canada, voici les réponses: 1. Le prix de vente a été déterminé en consultation avec la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada selon le barème prescrit par le Conseil du Trésor.

2. 16,471 exemplaires en anglais et 3,285 en français ont été vendus depuis le 24 novembre 1970.

3. Non.

DÉFENSE NATIONALE—LES AMÉLIORATIONS ET LES RÉPARATIONS AUX BASES MILITAIRES, PAR PROVINCE, 1972-1973

Question n° 2132—M. Hurlburt:

En 1972-1973, quelle a été la valeur en dollars des réparations et des travaux d'amélioration effectués dans les bases militaires des provinces suivantes, a) la Colombie-Britannique, b) l'Alberta, c) la Saskatchewan, d) le Manitoba, e) l'Ontario, f) le Québec, g) l'Île-du-Prince-Édouard, h) la Nouvelle-Écosse, i) le Nouveau-Brunswick, j) Terre-Neuve?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): La valeur en dollars des réparations et des travaux d'amélioration effectués dans les bases, selon les provinces, pendant l'année financière 1972-1973, s'établit comme suit:

	Construction \$	Entretien \$
a) Colombie-Britannique	4,664,298	7,227,721
b) Alberta	6,027,251	9,178,095
c) Saskatchewan	290,763	2,120,055
d) Manitoba	1,744,089	2,334,068
e) Ontario	7,924,030	24,158,615
f) Québec	17,411,686	12,519,880
g) Île-du-Prince-Édouard	91,775	1,857,916
h) Nouvelle-Écosse	3,336,041	8,245,749
i) Nouveau-Brunswick	727,024	4,016,821
j) Terre-Neuve	392,420	351,649
Total	42,609,277	72,010,569

d'autres personnes dont les frais ont été remboursés, en partie ou en entier et directement ou indirectement, par le gouvernement?

2. Quant aux dépenses de plus de \$200, quels étaient a) l'objet du voyage, b) la destination la plus éloignée, c) le nom des voyageurs, d) la durée du séjour hors du pays, e) le genre de dépense, f) le nombre des personnes les accompagnant?

(Le document est déposé.)

MINISTÈRE DE LA MAIN-D'ŒUVRE ET DE L'IMMIGRATION—LA CAMPAGNE DE PLACEMENT

Question n° 2038—M. Marshall:

1. Quant à la campagne de placement annoncée par le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration le 20 février 1975, quelles sont les 34 villes et centres de la Main-d'œuvre du Canada où le programme sera adopté?

2. Pour chacun de ces centres, a) combien de personnes a-t-on affectées à (i) un emploi (ii) un cours de formation, b) combien de personnes ont touché des subventions de mobilité, en 1974?

(Le document est déposé.)

PIL—L'ALLOCATION DE CRÉDITS À LA CIRCONSCRIPTION DE COMPTON

Question n° 2116—M. Allard:

1. Dans le cadre du Programme des initiatives locales, combien a-t-on accordé au total, au cours de l'année 1975, dans la circonscription de Compton?